

## Delivery Note

15837

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Document address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

|                    |                             |                |
|--------------------|-----------------------------|----------------|
| Order No           | Delnote No                  | Del.Note date: |
|                    | 404887                      | 17.02.2020     |
| Customer No        | 135292                      |                |
| Our Ref.:          |                             |                |
| Phone:             |                             |                |
| Fax:               |                             |                |
| E-Mail:            |                             |                |
| Cust Ref           |                             |                |
| Our Id At Customer | 91019089                    |                |
| Shipment Id        | 526308                      |                |
| Delivery Date      | 18.02.2020                  |                |
| Delivery Terms     | FCA - - ICC Incoterms® 2010 |                |
| Ship Addr Plant    | 100                         |                |
| Ship Unload Point  | 14248                       |                |
| Transportnr.:      | 397063                      |                |

180259 152  
501 0184093

| Line No | Cust Part No<br>Cust Part Desc<br>Part No                                                                                    | Schedule No<br>Close Order No | Rel No | Deliv Qty<br>Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|---------------------------|-----------|
| 1       | 2517267700<br>Schaltmagnet<br>P151536-221938<br>Net Weight: 268,707 kg<br>Cust. stat. nr.: 85059029<br>Country Of Origin: AT | 123 / 2<br>550003952901       |        | 400,00<br>100220-GET2-3   | pcs       |

| Characteristic description | Characteristic value description | Unit of measure |
|----------------------------|----------------------------------|-----------------|
| Drawing number             | P151536-221938                   |                 |
| Material                   |                                  |                 |

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id<br>Pack Aid Desc             |
|--------------|------------------------------------------|
| 1            | 10130<br>650AT GETRAG Kunststoffpalette  |
| 20           | 20739<br>650AT KLT 4315 Getrag           |
| 1            | 20741<br>650AT Getrag Neu Palettendeckel |
| 20           | 20740<br>650AT Tray Getrag NEU           |

KUEHNE+NAGEL S.p.A.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 24.02.2020  
Firma: 

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-eibiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE33HAN  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W

## **Delivery Note**

|          |               |                   |
|----------|---------------|-------------------|
| Order No | Delnote No    | Del.Note date:    |
|          | <b>404887</b> | <b>17.02.2020</b> |

---

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Total Net Weight [kg]   | 268,71 |
| Total Gross Weight [kg] | 312,11 |
| Total Volume [m3]       | 0,09   |

---

**Kendrion (Eibiswald) GmbH**

8552 Eibiswald 269  
Österreich

[www.kendrion.com](http://www.kendrion.com)  
[info-eibiswald@kendrion.com](mailto:info-eibiswald@kendrion.com)  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6F694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1  
8552 Eibiswald 269  
Austria  
T +43 3466 42322-0  
F +43 3466 42722  
info-eibiswald@kendrion.com  
www.kendrion.com  
Geschäftsführer:  
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A  
c/o Kuehne-Nagel  
Via dei Ciclamini, 4  
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 17.02.2020

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 18.02.20

## Lieferschein

| Pal. | Menge    | KLT      | Lieferschein | Artikel.Nr.    | Artikel. Nr. Kunde |
|------|----------|----------|--------------|----------------|--------------------|
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404877       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404878       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404879       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404880       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404881       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404882       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404883       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404884       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404885       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404886       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404887       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 1    | 400 Stk  | 20 Stk   | 404888       | P151536-221938 | 2517267700         |
| 12   | Paletten | 60x80x86 |              |                |                    |

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk  
Kunden UID: IT04886850728

UST-ID Nr. ATU 377 567 09  
UST-ID Nr. DE 147 826 129  
Sitz: A-8552 Eibiswald 269  
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

**Versandüberprüfung**

Check: - Vollständigkeit ☒  
 - Zustand ☒  
 - Kennzeichnung ☒

Datum: 18.2.20 Name: Jolcu?

NEMOTRANS KFT.  
H-975 Vép, Kassai u. 73.  
39.

DEMETH ZOLTAN  
MTN-518/WAC-547  
18.02.2020.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001516 vom 18.02.2020



Ludwigsburg, 18.02.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br><b>Passenger Cars</b><br><b>Dr. Wilhelm Binder Str. 1</b><br><b>8552 EIBISWALD</b><br><b>ÖSTERREICH</b>                                                                                                                                                                 |                                                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentilligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>24.02.2020</b>                                                                                                                                                |                                                                                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Eibiswald</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.02.2020</b>                                                                                                                                      |                                                                                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b><br><b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b> | <b>404877-8-9-80-1-2-3-4-5-6-7-8</b><br><b>COLLI</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>3.746</b><br><b>73,58</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>Summe:</b><br><b>Totaal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                              | <b>12,00 COLLI</b><br><b>3.746,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                      |  |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                              | <b>27 Gut 20-001516 empfangen am 24.02.2020</b><br>Réception des marchandises le 24.02.2020<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>24 FEB 2020</b><br><b>Unterzeichnung und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire<br><b>verifica su qualità e quantità</b>                                                                                     |  |
| <b>20 KENDRION (Eibiswald) GMBH</b><br><b>A-8552 Eibiswald</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                              | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |